



Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY
FSA 76000048/2012/TO1

En la ciudad de San Salvador de Jujuy, Provincia de Jujuy, República Argentina, a los dos días del mes de diciembre del año dos mil veintidós se reúnen los jueces integrantes del Tribunal Oral en lo Criminal Federal de Jujuy, Dr. Abelardo Jorge Basbus, Dra. María Alejandra Cataldi y Dr. Federico Santiago Díaz quien preside el debate, en presencia de la Secretaria Dra. Mercedes Natalia Pfister, para dictar sentencia en esta causa N° **FSA76000048/2012/TO1** **caratulado: “BRAGA, Rafael Mariano y otro –s/ Inf. Art. 144 ter 1° párrafo –según ley 14.616 y otros”** y sus acumuladas: **1) FSA 44000195/2009/TO1: “GUTIERREZ, Mario Marcelo y otros –s/ Privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)”, 2) FSA 44000294/2013/TO1: “SALINAS, Bernardo –s/ Privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1) y violación según párrafo 4to. art. 119 inc. A”, 3) FSA 44000296/2009/ TO1: “KAIRUZ, Juan de la Cruz s/ inf. art. 144 bis en circ. Art. 142 inc 1, 2, 3, 5, Querellante: Aredez, Teresa Adriana y otros”, 4) FSA 44000426/2008/TO1: “Borges do Canto, Raúl José y otros s/ imposición de tortura (art. 144 ter inc. 1), homicidio agravado por el concurso de dos o más personas, privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1) y violación de domicilio”, 5) FSA44000124/2012/TO1: “López, Rodolfo Oscar y otros s/ privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)”, 6) FSA 44000056/2010/TO1: “Lucero, Juan Carlos y otros s/ Privación Ilegal de la Libertad (art. 144 bis inc.1)”, 7) FSA 44000124/2012/TO2: “Braga, Rafael Mariano s/ privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc.1)”, 8) FSA 44000296/2009/TO2: “Tamayo, Juan Carlos s/ inf. art 144 bis en circ. art. 142 inc. 1,2,3,5 víctima: Aredez, Luis Ramón y otros”, 9) FSA 44000105/2006/TO1: “Jones Tamayo, Juan Carlos s/Homicidio agravado con ensañamiento-alevosía, imposición de tortura (art. 144 ter, inc. 1) y privación ilegítima de la libertad (art. 144 bis inc. 1)”, 10) FSA 44000384/2008/TO2: “Jones Tamayo, Carlos s/ violación de domicilio, imposición de tortura (art. 114 ter, inc. 1), homicidio agravado con ensañamiento-alevosía y otros y privación ilegal libertad personal”, 11) FSA 44000105/2006/TO2:**



“Vaca, Juan Carlos y otros s/Homicidio agravado con ensañamiento-alevosía, imposición de tortura (art. 144 ter inc. 1) y privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)”, 12) **FSA 44000303/2013/TO1**: “Lescano, José Américo s/ privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)”, 13) **FSA 44000303/2013/TO2**: “JONES TAMAYO, Juan Carlos s/ privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)”, 14) **FSA 44000331/2009/TO1** caratulada: “JONES TAMAYO, Juan Carlos – s/Privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)”, 15) **FSA 44000056/2010/TO2** caratulada: JONES TAMAYO, Juan Carlos s/ Privación Ilegal de la Libertad (art. 144 bis inc.1)”, 16) **FSA 44000294/2010/TO2** caratulada: “SALINAS, Bernardo –s/ Privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1) y violación según párrafo 4to. art. 119 inc. A” seguida a **1) Rafael Mariano BRAGA**: argentino, D. N.I. N° 8.447.824, nacido el 20 de agosto de 1950, en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, de 72 años de edad, estado civil casado, Oficial retirado del Ejército Argentino, instruido, casado, domiciliado en calle Marcelo T. de Alvear N° 1342, piso 20, depto. A, hijo de Rafael Braga y Margarita Chiolero, **2) Raúl José BORGES DO CANTO**: argentino, D.N.I. N°7.553.028, nacido el 25 de abril de 1942 en la provincia de Misiones, Capital, de 80 años de edad, de estado civil casado, instruido, domiciliado en calle Gral. Las Heras 1148 de la localidad de Ituzaingó, provincia de Buenos Aires, hijo de Álvaro Borges Do Canto y de Valeriana Balbuena de Arranz **3) Carlos Humberto CACHAMBE**: argentino, D.N.I. N° 8.472.366, nacido el 27 de febrero de 1952 en la provincia de Salta, de 70 años de edad, estado civil soltero, instruido, Comisario General retirado de la Policía de la Provincia, soltero, domiciliado en manzana 371, lote 21, 518 viviendas de la ciudad de Libertador General San Martín, Provincia de Jujuy, hijo de Isaac Cachambe y Paulina Gerón, **4) Inés Roque CARI**: argentino, D.N.I. N° 4.702.415, nacido el 20 de abril de 1950 en el distrito Casira del departamento de Santa Catalina, de la provincia de Jujuy, de 72 años de edad, instruido, domiciliado en Avda. Bolivia N°2589, casa 12, barrio Policial de Los Huaicos, de la





Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY
FSA 76000048/2012/TO1

Ciudad de San Salvador de Jujuy, hijo de Enrique Cari y de Pilar Vázquez, **5) Osvaldo Héctor CARABALLO**: argentino, D.N.I. N° M 4.754.547, nacido el día 19 de abril de 1948 en Capital Federal, provincia de Buenos Aires, de 74 años de edad, profesión Sargento Ayudante de 1° del Servicio Penitenciario de Jujuy, instruido, domiciliado en calle Puesto del Márquez N° 340 del B° San Pedrito de la ciudad de San Salvador de Jujuy, hijo de Guillermo Prospero Caraballo y de Josefa Rosa Rueda, **6) Armando Raúl CLAROS**: argentino, D.N.I. N° 10.298.969, nacido el 15 de enero de 1952 en la ciudad de Salta, provincia de Salta, de 70 años de edad, instruido, casado, domiciliado en calle La Rioja N° 1617 del B° Cuyaya de ésta ciudad, hijo de Rosendo Claros y de Rosa Isabel Mercado de Claros, **7) Virgilio CHOFFI**: argentino, DNI N° 8.221.992, nacido el 24 de diciembre de 1942 en El Palmar, departamento de Pirané de la provincia de Formosa, de 79 años de edad, viudo, instruido, Sargento Ayudante retirado de la Policía de la Provincia, domiciliado en Avda. Juan XXIII N° 2623 del B° 9 de Julio, de la ciudad de Libertador General San Martín, Provincia de Jujuy, hijo de Patrocinio Choffi y Toribia Acosta, **8) Mario Marcelo GUTIERREZ**: argentino, D.N.I. N° 8.192.636, nacido el 19 de enero de 1943, de 79 años de edad, casado en segundas nupcias, instruido, Ayudante de Primera retirado del Servicio Penitenciario Provincial, domiciliado en calle Puesto del Marquez N° 239 Dpto. F del B° San Pedrito de la ciudad de San Salvador de Jujuy, Provincia de Jujuy, hijo de Agustín y Lelia Gutiérrez, **9) Juan Carlos JONES TAMAYO**: argentino, D.N.I. N° 8.162.182, nacido el 10 de abril de 1943 en la ciudad de Salta, provincia de Salta, de 79 años de edad, instruido, casado, domiciliado en calle Iruya N° 613 – El Tupal, provincia de Salta, hijo de Juan Howell Jones y de María Angélica Tamayo, **10) Juan de la Cruz KAIRÚZ**: argentino, D.N.I. N° 8.089.589, nacido el 15 de marzo de 1945 en San Miguel de Tucumán, de 77 años de edad, instruido, con domicilio en Block 66, Dpto. N° 3, del Barrio Parque Belgrano de la Ciudad de Salta, Provincia de Salta, **11) José Américo LESCANO**:



argentino, D.N.I. N° 8.194.882, nacido el 12 de diciembre de 1943 en la localidad de Humahuaca, provincia de Jujuy, de 78 años de edad, instruido, Comisario General retirado de la Policía de la Provincia, domiciliado en calle 23 de agosto n° 981 del B° Santa Rita, ciudad Perico, Provincia de Jujuy, hijo de David Lescano y Dolores Dorotea Páez, **12) Rodolfo Oscar LÓPEZ:** argentino, D.N.I. N° 4.251.426, nacido el 31 de julio de 1937 en Capital Federal, Provincia de Buenos Aires, de 85 años de edad, instruido, domiciliado en calle J.E. Rodo N° 4766, Depto. N° 2, del Barrio Vélez Sarfield, Capital Federal - Ciudad Autónoma de Buenos Aires, provincia de Buenos Aires, hijo de Ricardo López y de Esther Vidal, **13) Juan Carlos LUCERO:** argentino, D.N.I. N° 8.190.780, nacido el día 16 de septiembre del año 1942 en San Pedro de Jujuy, de 80 años de edad, casado, instruido, de profesión Inspector General del Servicio Penitenciario de la provincia de Jujuy, retirado, domiciliado en calle Simón Bolívar s/n de la localidad de Lozano, Provincia de Jujuy, hijo de Daniel Lucero y de Julia Celaya, **14) Ceferino NARVÁEZ:** argentino, D.N.I. N° 7.288.934, nacido el día 23 de agosto del año 1941 en la localidad de La Mendieta de esta provincia, de 81 años de edad, soltero, instruido, de profesión Ayudante Principal del Servicio Penitenciario de la provincia de Jujuy retirado, domiciliado en calle Luis Zurueta N° 420 del B° San Pedrito de la ciudad de San Salvador de Jujuy, hijo de Delfín Narvárez y de Inés Humacata, **15) Orlando Ricardo ORTIZ:** argentino, D.N.I. N° 4.702.368, nacido el 29 de octubre de 1948 en la ciudad de San Salvador de Jujuy, provincia de Jujuy, de 74 años de edad, viudo, instruido, Prefecto del Servicio Penitenciario Provincial retirado, con domicilio en calle Maldonado N° 890, del B° 370 viviendas de Alto Comedero de San Salvador de Jujuy, Provincia de Jujuy, hijo de Manuel Ortiz y Eugenia María Cuenca, **16) Carlos Raúl PEREZ:** argentino, D.N.I. N° 10.118.412, nacido el 21 de diciembre de 1951 en Pozo del Tigre, Provincia de Formosa, de 70 años de edad, instruido, de profesión Comandante Principal de Gendarmería Nacional retirado, domiciliado en calle Monseñor de





Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY
FSA 76000048/2012/TO1

Andrea n° 1152, Campana, provincia de Buenos Aires, hijo de Arnaldo Edmundo Pérez y de Azucena Cuellar, **17) Pedro RIOS:** argentino, D.N.I. N° 8.193.063, nacido el 28 de junio de 1942 en la Mendieta, San Pedro, provincia de Jujuy, de 80 años de edad, viudo, instruido, Comisario General retirado de la Policía de la Provincia, domiciliado en calle Jujuy n° 541, del B° San José, Monterrico, Provincia de Jujuy, hijo de Desiderio Ríos y Dominga Romero, **18) Hugo Armando RUIZ:** argentino, D.N.I. N° 11.072.715, nacido el 29 de julio de 1953 en la localidad de Tilcara, provincia de Jujuy, de 69 años de edad, casado, instruido, domiciliado en calle Puesto del Marquez N° 261 del B° San Pedrito de ésta ciudad, hijo de Ilarión Ruiz (f) y de Dinora Estefanía Sardina, **19) Bernardo SALINAS:** argentino, D.N.I. N° 8.193.906, nacido el 10 de junio de 1944 en el departamento de Pirané, Provincia de Formosa, de 78 años de edad, instruido, con domicilio en calle Fray Santa María de Oro N° 2809, Mz 107 del B° 9 de Julio, Libertador General San Martín, Jujuy, **20) Herminio ZARATE:** argentino, D.N.I. N° 8.198.461, nacido el 25 de abril de 1946 en Yuto, departamento de Ledesma, provincia de Jujuy, de 76 años de edad, casado, instruido, Ayudante de primera retirado del Servicio Penitenciario Provincial, domiciliado en Avda. Chubut n° 2450 del B° Los Huaicos, San salvador de Jujuy, Provincia de Jujuy, hijo de Sergio Zárate y María Lucia Amarilla habiendo intervenido – conforme consta en el expediente y en el acta de debate- por el Ministerio Público Fiscal, el Dr. Federico Zurueta, Dr. Carlos Martín Amad, Dra. Julieta Souhille y Dra. Marina Cura. Por las querellas 1) Dra. Liliana Molinari y Dr. Patiño por CODESEDH, Guillermina Díaz y Graciela Díaz (por Guillermo Genaro Díaz), 2) Dr. Mario César Culcuy por María del Milagro Reales (por Domingo Faustino Reales Tejerina) y Federico Galean (por Prudencio y Cresente Galean), 3) Dr. Mario Cesar Culcuy, Dra. Cristina Calvó y Dr. José Francisco Castro por Enriqueta Herrera (por Hugo A. Narváez), 4) Dr. Culcuy, Dra. Cristina Calvó y Dr. Castro por María Eugenia Villada (por Carlos Eulogio Villada), 5) Dr. Néstor Ariel Ruarte y Dra. Paula



Álvarez Carreras por Pedro Roberto Juárez, Delfina Eulalia Córdoba y Ángela Herminia Córdoba (por Germán Tomás y Leandro Rodolfo Córdoba), Delicia Álvarez de Narváez, Hilda del Valle Figueroa, Mario Martín Núñez, Gladys Nelba Narváez (por Héctor Narváez), Silvia y Jorge Álvarez (por Hipólito Álvarez), Elisa Norma Castillo, Gladis Artunduaga, Sara Cristina Murad, Susana Virginia Pagliero y Laura López (por Juana Torres Cabrera y en causa 105 Dr. Ciancia Manzur), 6) Dra. María Florencia Ovejero por Teresita Núñez (por Enrique Nuñez), Enrique Omar Rivero (por Rivero Román Patricio), Walter Hugo Juárez, Víctor César Cruz (por Salvador Cruz), Luis Víctor Escalante y Ernesto Reynaldo Samán, 7) Dra. María José Castillo por la Secretaría de Derechos Humanos de la Nación (y luego Dra. Paula Álvarez Carreras) y Asociación H.I.J.O.S. (por Jhonny Vargas Orozco, Juan Carlos Espinoza, Fausto Choque Cabrera, Jaime Lara Torres, Carlos E. Patrignani, Jorge O. Weisz, Carlos Cardozo y Hugo Condorí, Aragón, Tilca Barreix y junto al Dr. Zaburlín por HIJOS por Paulino Galean) y por Ricardo Ariel Aredez, Olga del Valle Aredez y Luis Aredez, 8) Dres. Antenor Ramón Ferreyra, Oscar Alberto Rodríguez y Ernesto Julio Moreau por Teresa Adriana Aredez y la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos (APDH) también ésta última representada por la Dra. Lupiañez, 9) Dra. Paula Álvarez Carreras por Faustino Farfán, Mario Fernando Sosa, Bruno René Díaz, Alberto Aramayo, Liliana Robles y María del Valle Robles (por Juan Ángel Robles), Claudia Scurta (por Dominga Álvarez de Scurta), Marcela Cosentini (por Vicente Juan Cosentini), Rosalía Mónica Toconás (por Elías Juan Toconás), Domingo Torres (por Pedro Torres Cabrera), Pedro Roberto Juárez (por Eva Delicia Garrido) y Carlos Alberto Melián (junto al Dr. Ruarte). 10) Dra. Paula Álvarez Carreras y Dra. María José Castillo por Rubén Andrés Cari, 11) Dra. María José Castillo y Dr. Néstor Ariel Ruarte por Luis Ramón Romitti, Ángel Ricardo Rozo y Miriam del Carmen Bazán (por Avelino Bazán) 12) Dr. Néstor Ariel Ruarte por Rosana Giribaldi (por Osvaldo Giribaldi) y Raúl Alberto Scurta (por Dominga Álvarez





Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY
FSA 76000048/2012/TO1

de Scurta. 13) Dr. José Francisco Castro por CEPRODH, 14) Dra. Natalia Fabiana Fascio por A.T.E., 15) Dr. Neftali Elías Sombory y Martín Ángel Quintar por Raúl Osvaldo Tapia, 16) Dra. Vargas Otero por SOEIL, Selva y Laura Vilte (por Marina Vilte) y 17) Dr. Ramiro Tizón por Luis Ramón Bueno. Los defensores: Dr. Matías Gutiérrez Perea, Dr. Maximiliano Ponce y Dra. Soledad Carreras Jurado – defensores públicos de 1) Pedro RIOS, 2) Carlos Humberto CACHAMBE, 3) Virgilio CHOFFI, 4) Mario Marcelo GUTIERREZ, 5) Juan de la Cruz KAIRÚZ, 6) Carlos Raúl PÉREZ, 7) Bernardo SALINAS (quien fue asistido también por el Dr. Ceballos) 8) Rodolfo Oscar LÓPEZ, 9) Osvaldo Héctor CARABALLO, 10) Juan Carlos LUCERO, 11) Ceferino NARVÁEZ, 12) Juan Carlos JONES TAMAYO, 13) Hugo Armando RUIZ y 14) Armando Raúl CLAROS. Dr. Ricardo Mario Vitellini –por la defensa de 15) Rafael Mariano BRAGA y Dr. Carlos Rodríguez Vega, defensor de 16) José Américo LESCANO, 17) Orlando Ricardo ORTIZ, 18) Herminio ZARATE y 19) Raúl José BORGES DO CANTO e 20) Inés Roque CARI (también fue asistido por la Defensa Oficial). Defensores particulares que actuaron asimismo como co-defensores de los imputados por ellos representados.

Se hace saber que el Tribunal, por unanimidad,

RESUELVE:

I)NO HACER LUGAR a las nulidades planteadas por las defensas en oportunidad de alegar en relación a las siguientes cuestiones: 1) por la detención cautelar y la afectación del principio de inocencia, 2) por plazo razonable, 3) por la contaminación de la prueba, 4) por multiplicidad de querellas que afectaría la igualdad de armas, 5) por irracionalidad o desproporcionalidad de la pena pedida, 6) por modificación de la calificación legal y grado de participación y 7) por afectación del principio non bis in ídem respecto a los



imputados Mario Marcelo Gutiérrez, Orlando Ricardo Ortiz, Herminio Zárate y José Américo Lescano.

II) HACER LUGAR PARCIALMENTE a la nulidad de las acusaciones privadas por la falta de presentación de requerimiento de elevación de la causa a juicio en cuanto excedieron la acusación del Ministerio Público Fiscal y solicitaron aplicación de pena.

III) CONDENAR a **JUAN CARLOS JONES TAMAYO** de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **PRISION PERPETUA, ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN ABSOLUTA y COSTAS** por ser penalmente responsable en calidad de coautor mediato en el marco de las siguientes causas: En la causa **FSA 44000384/2008/TO2** caratulada: “Jones Tamayo, Carlos s/ violación de domicilio, imposición de tortura (art. 114 ter, inc. 1), homicidio agravado con ensañamiento-alevosía y otros y privación ilegal libertad personal” del ***allanamiento ilegal de domicilio*** en perjuicio de 1) *Paulino Prudencio GALEÁN*, 2) *Cresente GALEAN*, 3) *Rosa Santos MAMANÍ*, 4) *Rosalino RÍOS*, 5) *Elías Juan TOCONÁS*, 6) *Manuel Ismael VIVAS* y 7) *Carlos Eulogio VILLADA* (7 hechos) en concurso real conforme art. 151 del C.P. vigente a la época de los hechos; de la ***privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas*** en perjuicio de 1) *Vicente Juan COSENTINI*, 2) *Paulino Prudencio GALEÁN* (primera detención) y 3) *Carlos Eulogio VILLADA* (3 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° ley 14.616; de la ***privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas y por su duración mayor a un mes*** en perjuicio de 1) *Santiago José ABÁN*, 2) *José Nemecio FLORES*, 3) *Remigio Ángel GUERRA*, 4) *Paulino Prudencio GALEAN* (segunda detención), 5) *Cresente GALEAN*, 6) *Pablo Roberto LACSI*, 7) *Rosa Santos MAMANÍ*, 8) *Rosalino RÍOS*, 9) *Pedro Pablo RAMOS*, 10) *Santiago RAMOS*, 11) *Elías Juan TOCONÁS*, 12) *Manuel Ismael VIVAS* y 13) *Américo Macrobio*





Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY
FSA 76000048/2012/TO1

VILCA (13 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° y 5° ley 14.616; de las **torturas agravadas por ser las víctimas perseguidas políticas** en perjuicio de 1) Santiago José ABÁN, 2) José Nemecio FLORES, 3) Remigio Ángel GUERRA, 4) Paulino Prudencio GALEAN, 5) Cresente GALEAN, 6) Pablo Roberto LACSI, 7) Rosa Santos MAMANÍ, 8) Rosalino RÍOS, 9) Pedro Pablo RAMOS, 10) Santiago RAMOS, 11) Elías Juan TOCONÁS, 12) Manuel Ismael VIVAS y 13) Américo Macrobio VILCA (13 hechos) en concurso real conforme art. 144 ter ley 14.616 y del **homicidio calificado por alevosía y por el concurso premeditado de dos o más personas** cometido en perjuicio de 1) Vicente Juan COSENTINI, 2) Paulino Prudencio GALEAN, 3) Cresente GALEAN, 4) Rosalino RÍOS, 5) Elías Juan TOCONÁS, 6) Manuel Ismael VIVAS, 7) Américo Macrobio VILCA y 8) Carlos Eulogio VILLADA (8 hechos) en concurso real conforme art. 80 inc. 2 y 6 del C.P. En la causa **FSA 44000296/2009/TO2** caratulada: “Tamayo, Juan Carlos s/ inf. art 144 bis en circ. art. 142 inc. 1,2,3,5 víctima: Aredez, Luis Ramón y otros” del **allanamiento ilegal de domicilio** en perjuicio de 1) Ramón Luis BUENO, 2) Omar Claudio GAINZA y 3) Carlos Alberto MELIÁN (3 hechos) en concurso real conforme art. 151 del C.P. vigente a la época de los hechos; de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas y por su duración superior a un mes** en perjuicio de 1) Luis Ramón AREDEZ (primera detención), 2) Ramón Luis BUENO, 3) Antonio FILLIÚ, 4) Omar Claudio GAINZA y 5) Carlos Alberto MELIÁN (5 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° y 5° ley 14.616 y de las **torturas agravadas por ser las víctimas perseguidas políticas** en perjuicio de 1) Luis Ramón AREDEZ (primera detención), 2) Ramón Luis BUENO, 3) Antonio FILLIÚ, 4) Omar Claudio GAINZA y 5) Carlos Alberto MELIÁN (5 hechos) en concurso real conforme art. 144 ter ley 14.616. En la causa **FSA 44000105/2006/TO1** caratulada: “Jones Tamayo, Juan Carlos s/Homicidio agravado con



ensañamiento-alevosía, imposición de tortura (art. 144 ter, inc. 1) y privación ilegítima de la libertad (art. 144 bis inc. 1)” del **allanamiento ilegal de domicilio** en perjuicio de 1) *Dominga ÁLVAREZ de SCURTA*, 2) *Jaime Rafael LARA TORRES* y 3) *Juana Francisca TORRES CABRERA* (3 hechos) en concurso real conforme art. 151 del Código Penal vigente a la época de los hechos; de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas** en perjuicio de 1) *Dominga ÁLVAREZ de SCURTA*, 2) *Oswaldo José GIRIBALDI*, 3) *Jaime Rafael LARA TORRES*, 4) *María Alicia del Valle RANZONI*, 5) *Jorge Ernesto TURK LLAPUR*, 6) *Juana Francisca TORRES CABRERA* y 7) *Pedro Eduardo TORRES CABRERA* (7 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° ley 14.616; de las **torturas agravadas por ser las víctimas perseguidas políticas** en perjuicio de 1) *Dominga ÁLVAREZ de SCURTA*, 2) *Oswaldo José GIRIBALDI*, 3) *Jaime Rafael LARA TORRES*, 4) *María Alicia del Valle RANZONI*, 5) *Jorge Ernesto TURK LLAPUR*, 6) *Juana Francisca TORRES CABRERA* y 7) *Pedro Eduardo TORRES CABRERA* (7 hechos) en concurso real conforme art. 144 ter ley 14.616 y del **homicidio agravado por alevosía y por el concurso premeditado de dos o más personas** en perjuicio de 1) *Dominga ÁLVAREZ de SCURTA*, 2) *Oswaldo José GIRIBALDI*, 3) *Jaime Rafael LARA TORRES*, 4) *María Alicia del Valle RANZONI*, 5) *Jorge Ernesto TURK LLAPUR*, 6) *Juana Francisca TORRES CABRERA* y 7) *Pedro Eduardo TORRES CABRERA* (7 hechos) en concurso real conforme art. 80 inc. 2 y 4 del C.P. vigente a la época de los hechos. En la causa **FSA 44000303/2013/TO2** caratulada: “**JONES TAMAYO, Juan Carlos s/ privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)**” del **allanamiento ilegal de domicilio**, de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas y por su duración superior a un mes** y de las **torturas agravadas por ser la víctima perseguida política** en perjuicio de 1) *Raúl Osvaldo TAPIA* conforme art. 151 del Código Penal vigente a la





Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY
FSA 76000048/2012/TO1

época de los hechos, art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° y 5° y art. 144 ter ley 14.616 concursando idealmente el allanamiento y la privación ilegal de la libertad y en concurso real con las torturas. En la causa **FSA 44000331/2009/TO1** caratulada: “JONES TAMAYO, Juan Carlos –s/Privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)” de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas y por su duración superior a un mes** en perjuicio de 1) *Hugo José CONDORI*, 2) *Carlos Ernesto PATRIGNANI* y 3) *Jorge Osvaldo WEISZ* (3 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° y 5° ley 14.616 y de las **torturas agravadas por ser las víctimas perseguidas políticas** en perjuicio de 1) *Hugo José CONDORI* y 2) *Carlos Alberto CARDOZO* (2 hechos) en concurso real conforme art. 144 ter ley 14.616. En la causa **FSA 44000056/2010/TO2** caratulada: “JONES TAMAYO, Juan Carlos s/ Privación Ilegal de la Libertad (art. 144 bis inc.1)” de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas** en perjuicio de 1) *Máximo Alberto TELL* (primera detención) y 2) *Marina Leticia VILTE* (primera detención) (2 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° ley 14.616; de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas y por su duración superior a un mes** en perjuicio de 1) *Reynaldo ARAGÓN*, 2) *Pablo Jacobo CHALABE* (primera detención) 3) *Eva Delicia GARRIDO de JUÁREZ* (primera detención), 4) *Juan Bautista LAZARTE*, 5) *Juan Ángel ROBLES* (primera detención y 6) *Armando TILCA BARREIX* (6 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° y 5° ley 14.616 y de las **torturas agravadas por ser las víctimas perseguidas políticas** en perjuicio de 1) *Eva Delicia GARRIDO de JUÁREZ* (primera detención), 2) *Juan Bautista LAZARTE*, 3) *Máximo Alberto TELL* (primera detención), 4) *Armando TILCA BARREIX*, y 5) *Marina Leticia VILTE* (primera detención) (5 hechos) en concurso real conforme art. 144 ter ley 14.616. Los delitos de cada una de las causas



enumeradas concursan, a su vez, de manera real. Asimismo se los califica como **delitos de lesa humanidad**. Todo ello de conformidad también a los artículos 19, 29 inc. 3º, 40, 41, 45 y 54 y 55 del Código Penal y artículos 393, 403, 530 del C.P.P.N y concordantes conforme se considera.

IV) CONDENAR a RAFAEL MARIANO BRAGA de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **24 (veinticuatro) AÑOS DE PRISIÓN, ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN ABSOLUTA y COSTAS** por ser penalmente responsable en el marco de la causa **FSA 76000048/2012/TO1** caratulada: “BRAGA, Rafael Mariano y otro –s/ Inf. Art. 144 ter 1º párrafo –según ley 14.616 y otros” en calidad de autor mediato de las **torturas agravadas por ser las víctimas perseguidas políticas** en perjuicio de 1) *Delicia del Valle ALVAREZ de NARVAEZ*, 2) *Hipólito ALVAREZ*, 3) *Casiano BACHE*, 4) *Raúl Ramón BARTOLETTI*, 5) *José Manuel CABRERA*, 6) *Vicente Lino CÁCERES*, 7) *Humberto Filemón CAMPOS*, 8) *Rubén Edgardo CANSECO*, 9) *Rubén Horacio CARRAZANA*, 10) *Norma CASTILLO*, 11) *Alfonso Waldino CORDERO*, 12) *Eublogia CORDERO de GARNICA*, 13) *Germán Tomás CORDOBA*, 14) *Leandro Rodolfo CORDOBA*, 15) *Alfredo CORTEZ*, 16) *María Azucena CORTEZ*, 17) *Raúl CORTEZ (RODRIGUEZ)*, 18) *Salvador CRUZ*, 19) *Guillermo Genaro DÍAZ*, 20) *Luis ESCALANTE*, 21) *Juan Carlos ESPINOZA*, 22) *Hilda del Valle FIGUEROA*, 23) *Domingo Horacio GARNICA*, 24) *Miguel Ángel GARNICA*, 25) *Juan Gerardo JARMA*, 26) *Walter Hugo JUAREZ*, 27) *Rufino LIZARRAGA*, 28) *Juan Miguel LODI*, 29) *Eduardo César MALDONADO*, 30) *Alfredo MERIDA*, 31) *Rubén MOLINA*, 32) *Hugo Antonio NARVAEZ*, 33) *Héctor NARVAEZ*, 34) *Enrique NÚÑEZ*, 35) *Mario NÚÑEZ*, 36) *Ana María PÉREZ*, 37) *Domingo Faustino REALES*, 38) *Román Patricio RIVERO*, 39) *Isidro SALINAS*, 40) *Ernesto Reynaldo SAMAN* y 41) *Johnny VARGAS OROZCO* (41 hechos) en concurso real, conforme artículo 144 ter del





Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY
FSA 76000048/2012/TO1

Código Penal (según ley 14.616). En el marco de la causa **FSA 44000124/2012/TO2** caratulada: “Braga, Rafael Mariano s/ privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc.1)” como coautor mediato de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas** en perjuicio de 1) *Hilda AGUADO de COSENTINI* y 2) *Fausto CHOQUE CABRERA* y en calidad de autor material en perjuicio de 3) *Susana Virginia PAGLIERO* (3 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° ley 14.616; de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas y por su duración superior a un mes** en calidad de coautor material en perjuicio de 1) *Gladys Ramona ARTUNDUAGA*, 2) *Martina Ermelinda CHÁVEZ*, 3) *Soledad LÓPEZ*, 4) *Sara Cristina MURAD* y 5) *Mercedes Susana ZALAZAR* y en calidad de coautor mediato en perjuicio de 6) *Manuel Jesús BASAURI GÁLVEZ* y 7) *Lidro Domingo BAZÁN* (7 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° y 5° ley 14.616 y de las **torturas agravadas por ser las víctimas perseguidas políticas** en calidad de coautor mediato en perjuicio de 1) *Hilda AGUADO de COSENTINI*, 2) *Manuel Jesús BASAURI GÁLVEZ*, 3) *Lidro Domingo BAZÁN*, 4) *Fausto CHOQUE CABRERA* y 5) *Susana Virginia PAGLIERO* y en calidad de coautor material en perjuicio de 6) *Gladys Ramona ARTUNDUAGA*, 7) *Martina Ermelinda CHÁVEZ*, 8) *Soledad LÓPEZ*, 9) *Sara Cristina MURAD* y 10) *Mercedes Susana ZALAZAR* (10 hechos) en concurso real conforme art. 144 ter ley 14.616. Los delitos de cada una de las causas enumeradas concursan, a su vez, de manera real. Asimismo se los califica como **delitos de lesa humanidad**. Todo ello de conformidad también a los artículos 19, 29 inc. 3°, 40, 41, 45 y 55 del Código Penal y artículos 393, 403, 530 del C.P.P.N y concordantes, conforme se considera, unificándose la condena con la impuesta en la causa FSA 76000019/2011/TO1 caratulada “BRAGA, Rafael Mariano y otros –s/ Violación de domicilio y otros” a la pena de prisión perpetua.



V) **CONDENAR** a **JOSÉ AMÉRICO LESCANO** de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **PRISION PERPETUA, ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN ABSOLUTA y COSTAS** por ser penalmente responsable en los siguientes delitos: En la causa **FSA 44000195/2009/TO1** caratulada: “GUTIERREZ, Mario Marcelo y otros –s/ Privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)” del **allanamiento ilegal de domicilio** en calidad de coautor en perjuicio 1) *Johnny Vargas OROZCO* conforme art. 151 del Código Penal vigente a la época de los hechos; de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas** en calidad de partícipe necesario en perjuicio de 1) *Hipólito ÁLVAREZ*, 2) *Delicia del Valle ÁLVAREZ de NARVAEZ*, 3) *Alfonso Waldino CORDERO*, 4) *Germán Tomás CORDOBA*, 5) *Salvador CRUZ*, 6) *Guillermo Genaro DIAZ*, 7) *Domingo Horacio GARNICA*, 8) *Miguel Ángel GARNICA*, 9) *Héctor NARVAEZ*, 10) *Enrique NUÑEZ*, 11) *Ana María PEREZ*, 12) *Román Patricio RIVERO* y en calidad de coautor en perjuicio de 13) *Johnny VARGAS OROZCO* (13 hechos) en concurso ideal entre el allanamiento ilegal de domicilio y la privación ilegal de la libertad respecto a la víctima *Johny Vargas Orozco* y real en los demás casos conforme artículo 144 bis inc. 1ro. en función del art. 142 inciso 1° ley 14.616; de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas y por su duración superior a un mes** en calidad de coautor en perjuicio de 1) *Ernesto Reynaldo SAMÁN* y en perjuicio de 2) *Raúl Ramón BARTOLETTI*, 3) *Casiano BACHE*, 4) *Eublogia CORDERO de GARNICA*, 5) *Luis ESCALANTE*, 6) *Hilda del Valle FIGUEROA*, 7) *Walter Hugo JUAREZ*, 8) *Rufino LIZÁRRAGA*, 9) *Eduardo César MALDONADO* y 10) *Mario Martín NUÑEZ* en calidad de partícipe necesario (10 hechos) en concurso real conforme artículo 144 bis inc. 1ro. en función del art. 142 inciso 1° y 5° ley 14.616; de las **torturas agravadas por ser las víctimas perseguidas políticas** en calidad de





Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY
FSA 76000048/2012/TO1

partícipe necesario en perjuicio de 1) *Hipólito ÁLVAREZ*, 2) *Raúl Ramón BARTOLETTI*, 3) *Rufino LIZÁRRAGA*, 4) *Ernesto Reynaldo SAMÁN* y 5) *Johnny Vargas OROZCO* (5 hechos) en concurso real conforme art. 144 ter ley 14.616 y del ***homicidio doblemente agravado por alevosía y por el concurso premeditado de dos o más personas*** en calidad de partícipe necesario en perjuicio de 1) *Johnny Vargas OROZCO* (1 hecho) conforme art. 80 inc. 2 y 6 del C.P. En la causa **FSA 44000124/2012/TO1** caratulada: “López, Rodolfo Oscar y otros s/ privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)” como coautor del delito de ***privación ilegal de la libertad agravada por el uso de violencia o amenazas y por su duración superior a un mes y torturas agravadas por ser la víctima perseguida política***, y en calidad de autor mediato de la ***violación sexual doblemente agravada por resultar un grave daño en la salud de la víctima y por estar bajo su guarda*** en perjuicio de 1) *Mercedes Susana ZALAZAR* conforme art. 144 bis inc. 1ro. en función del art. 142 inciso 1° y 5°, art. 144 ter ley 14.616 y arts. 119 y 122 ley 11.179. En la causa **FSA 44000303/2013/TO1** caratulada: “Lescano, José Américo s/ privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)” del ***allanamiento ilegal de domicilio, privación ilegal de la libertad agravada por el uso de violencia o amenazas y por su duración superior a un mes y torturas agravadas por ser la víctima un perseguido político*** en calidad de partícipe necesario cometidos en perjuicio de 1) *Raúl Osvaldo TAPIA* en concurso ideal entre el allanamiento ilegal de domicilio y la privación ilegal de la libertad conforme art. 151 ley 11.179, art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inciso 1° y art. 144 ter Ley 14.616. Los delitos de cada una de las causas enumeradas concursan, a su vez, de manera real. Asimismo se los califica como ***delitos de lesa humanidad***. Todo ello de conformidad también a los artículos 12, 19, 29 inc. 3°, 40, 41, 45 y 54 y 55 del Código Penal y artículos 393, 403, 530 del C.P.P.N y concordantes conforme se considera.



VI) CONDENAR a CARLOS HUMBERTO CACHAMBE de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **11 (once) AÑOS DE PRISIÓN, ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN ABSOLUTA y COSTAS** por ser penalmente responsable en el marco de la causa **FSA 44000195/2009/TO1** caratulada: “GUTIERREZ, Mario Marcelo y otros –s/ Privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)” de la ***privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas*** en calidad de coautor cometido en perjuicio de 1) *Guillermo Genaro DIAZ* y 2) *Germán Tomás CORDOBA* (2 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° ley 14.616 y de las ***torturas agravadas por ser la víctima un perseguido político*** en calidad de partícipe necesario cometido en perjuicio de 1) *Guillermo Genaro DIAZ* (1 hecho) conforme art. 144 ter ley 14.616 calificándolos como ***delitos de lesa humanidad***. Todo ello de conformidad también a los artículos 19, 29 inc. 3°, 40, 41, 45 y 55 del Código Penal y artículos 393, 403, 530 del C.P.P.N y concordantes conforme se considera.

VII) CONDENAR a PEDRO RIOS de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **6 (seis) AÑOS DE PRISIÓN, ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN ABSOLUTA y COSTAS** por ser penalmente responsable en el marco de la causa **FSA 44000195/2009/TO1** caratulada: “GUTIERREZ, Mario Marcelo y otros –s/ Privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)” de la ***privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas*** en calidad de coautor en perjuicio de 1) *Germán Tomás CORDOBA* conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° ley 14.616 calificándolo como ***delito de lesa humanidad***. Todo ello de conformidad también a los artículos 19, 29 inc. 3°, 40, 41 y 45 del Código Penal y artículos 393, 403, 530 del C.P.P.N y concordantes conforme se considera.





Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY
FSA 76000048/2012/TO1

VIII) CONDENAR a VIRGILIO CHOFFI de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **8 (ocho) AÑOS DE PRISIÓN, ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN ABSOLUTA y COSTAS** por ser penalmente responsable en el marco de la causa **FSA 44000195/2009/TO1** caratulada: “GUTIERREZ, Mario Marcelo y otros –s/ Privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)” de la ***privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas*** en calidad de coautor y ***torturas agravadas por ser la víctima un perseguido político*** en calidad de partícipe necesario en perjuicio de 1) *Guillermo Genaro DIAZ* en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° ley 14.616 y art. 144 ter ley 14.616 calificándolos como ***delitos de lesa humanidad***. Todo ello de conformidad también a los artículos 19, 29 inc. 3°, 40, 41, 45 y 55 del Código Penal y artículos 393, 403, 530 del C.P.P.N y concordantes conforme se considera.

IX) CONDENAR a BERNARDO SALINAS de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **25 (veinticinco) AÑOS DE PRISIÓN, ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN ABSOLUTA y COSTAS** por ser penalmente responsable en el marco de las causas **FSA 44000294/2013/ TO1 y TO2** caratuladas: “SALINAS, Bernardo –s/ Privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1) y violación según párrafo 4to. art. 119 inc. A” de la ***privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas*** en calidad de partícipe necesario en perjuicio de 1) *Delicia del Valle ÁLVAREZ de NARVAEZ*, 2) *Hilda del Valle FIGUEROA* y 3) *María Azucena CORTEZ* (3 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° ley 14.616; de las ***torturas agravadas por ser las víctimas perseguidas políticas*** en calidad de partícipe necesario en perjuicio de 1) *Delicia del Valle ÁLVAREZ de NARVAEZ*, 2) *Hilda del Valle FIGUEROA* y 3) *María Azucena CORTEZ* (3 hechos) en concurso real conforme art.



144 ter ley 14.616 y de la **violación sexual doblemente agravada por resultar un grave daño en la salud de la víctima y por ser cometido por un encargado de su guarda**, en calidad de coautor en perjuicio de de 1) Hilda del Valle FIGUEROA, 2) Delicia del Valle ÁLVAREZ de NARVAEZ y 3) María Azucena CORTEZ (3 hechos) en concurso real conforme art. 119 y 122 ley 11.179 calificándolos como **delitos de lesa humanidad**. Todo ello de conformidad también a los artículos 19, 29 inc. 3°, 40, 41, 45 y 55 del Código Penal y artículos 393, 403, 530 del C.P.P.N y concordantes conforme se considera.

X) CONDENAR a JUAN DE LA CRUZ KAIRUZ de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **5 (cinco) AÑOS DE PRISIÓN, ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN ABSOLUTA y COSTAS** por ser penalmente responsable en el marco de la causa **FSA 44000296/2009/TO1** caratulada: “KAIRUZ, Juan de la Cruz s/ inf. art. 144 bis en circ. Art. 142 inc 1, 2, 3, 5” en calidad de coautor de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas** en perjuicio de 1) Luis Ramón AREDEZ (primera detención) y del **allanamiento ilegal de domicilio** de la vivienda de la familia AREDEZ, en concurso real, conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1 ley 14.616 y art. 151 del Código Penal vigente a la época de los hechos calificándolos como **delitos de lesa humanidad**. Todo ello de conformidad también a los artículos 19, 29 inc. 3°, 40, 41, 45 y 55 del Código Penal y artículos 393, 403, 530 del C.P.P.N y concordantes conforme se considera.

XI) CONDENAR a INES ROQUE CARI de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **6 (seis) AÑOS DE PRISIÓN ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN ABSOLUTA y COSTAS** por ser penalmente responsable en el marco de la causa **FSA 44000426/2008/TO1** caratulada: “Borges do Canto, Raúl José y otros s/ imposición de tortura (art. 144 ter inc. 1), homicidio agravado por el concurso de dos o más personas, privación ilegal de la libertad





Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY
FSA 76000048/2012/TO1

(art. 144 bis inc. 1) y violación de domicilio” del ***allanamiento ilegal de domicilio*** en calidad de coautor en perjuicio de 1) *Mariano RODRIGUEZ* conforme art. 151 del Código Penal vigente a la época de los hechos y de la ***privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas*** en calidad de coautor en perjuicio de 1) *Mariano RODRIGUEZ* y en calidad de partícipe necesario en perjuicio de 2) *Rubén Andrés CARI* (2 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° ley 14.616 y concursando asimismo, idealmente, el allanamiento ilegal y la privación ilegítima de la libertad de la víctima Rodríguez calificándolos como ***delitos de lesa humanidad***. Todo ello de conformidad también a los artículos 19, 29 inc. 3°, 40, 41, 45 y 54 y 55 del Código Penal y artículos 393, 403, 530 del C.P.P.N y concordantes conforme se considera.

XII) CONDENAR a HUGO ARMANDO RUIZ de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **20 (veinte) AÑOS DE PRISIÓN, ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN ABSOLUTA y COSTAS** por ser penalmente responsable en el marco de la causa **FSA 76000105/2006/TO2** caratulada: “Vaca, Juan Carlos y otros s/Homicidio agravado con ensañamiento-alevosía, imposición de tortura (art. 144 ter inc. 1) y privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)” en calidad de partícipe necesario de los delitos de ***privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas*** en perjuicio de 1) *Dominga ÁLVAREZ DE SCURTA*, 2) *José Gregorio GIRIBALDI*, 3) *Jaime Rafael LARA TORREZ*, 4) *María Alicia del Valle RANZONI*, 5) *Juana Francisca TORRES CABRERA*, 6) *Pedro Eduardo TORRES CABRERA* y 7) *Jorge Ernesto TURK LLAPUR* (7 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° ley 14.616 y de las ***torturas agravadas por ser las víctimas perseguidos políticos*** en perjuicio de 1) *Dominga ÁLVAREZ DE SCURTA*, 2) *José Gregorio GIRIBALDI*, 3) *María Alicia del Valle RANZONI*, 4) *Juana Francisca*



TORRES CABRERA, 5) Pedro Eduardo TORRES CABRERA y 6) Jorge Ernesto TURK LLAPUR (6 hechos) en concurso real conforme art. 144 ter ley 14.616 calificándolos como **delitos de lesa humanidad**. Todo ello de conformidad también a los artículos 19, 29 inc. 3º, 40, 41, 45 y 55 del Código Penal y artículos 393, 403, 530 del C.P.P.N y concordantes conforme se considera.

XIII) CONDENAR a ARMANDO RAUL CLAROS de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **20 (veinte) AÑOS DE PRISIÓN, ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN ABSOLUTA y COSTAS** por ser penalmente responsable en el marco de la causa **FSA 76000105/2006/TO2** caratulada: “Vaca, Juan Carlos y otros s/Homicidio agravado con ensañamiento-alevosía, imposición de tortura (art. 144 ter inc. 1) y privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)” como partícipe necesario de los delitos de **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas** en perjuicio de 1) Dominga ÁLVAREZ DE SCURTA, 2) José Gregorio GIRIBALDI, 3) Jaime Rafael LARA TORREZ, 4) María Alicia del Valle RANZONI, 5) Juana Francisca TORRES CABRERA, 6) Pedro Eduardo TORRES CABRERA y 7) Jorge Ernesto TURK LLAPUR (7 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1º en función del art. 142 inc. 1º ley 14.616 y de las **torturas agravadas por ser las víctimas perseguidas políticas** en perjuicio de 1) Dominga ÁLVAREZ DE SCURTA, 2) José Gregorio GIRIBALDI, 3) María Alicia del Valle RANZONI, 4) Juana Francisca TORRES CABRERA, 5) Pedro Eduardo TORRES CABRERA y 6) Jorge Ernesto TURK LLAPUR (6 hechos) en concurso real conforme art. 144 ter ley 14.616 calificándolos como **delitos de lesa humanidad**. Todo ello de conformidad también a los artículos 19, 29 inc. 3º, 40, 41, 45 y 55 del Código Penal y artículos 393, 403, 530 del C.P.P.N y concordantes conforme se considera.

XIV) CONDENAR a RAÚL JOSÉ BORGES do CANTO de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **24**





Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY
FSA 76000048/2012/TO1

(veinticuatro) AÑOS DE PRISIÓN, ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN ABSOLUTA y COSTAS por ser penalmente responsable en el marco de la causa **44000426/2008/TO1** caratulada: “Borges do Canto, Raúl José y otros s/ imposición de tortura (art. 144 ter inc. 1), homicidio agravado por el concurso de dos o más personas, privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1) y violación de domicilio” del ***allanamiento ilegal de domicilio*** en perjuicio de 1) *Alberto ARAMAYO*, 2) *Reinaldo AGUILAR*, 3) *Efrén GUZMÁN* y 4) *Mariano RODRIGUEZ*, (4 hechos) en concurso real en calidad de coautor en el primer caso y de autor mediato en los restantes conforme art. 151 del Código Penal vigente a la época de los hechos; de la ***privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas*** en calidad de autor mediato en perjuicio de 1) *Alberto ARAMAYO*, 2) *Venancio CARDENAS*, 3) *Ángel Ricardo ROZO*, 4) *Mario Fernando SOSA* (4 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° ley 14.616; de la ***privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas y por su duración superior a un mes*** en perjuicio de 1) *Mariano RODRIGUEZ* en calidad de coautor y de 2) *Reinaldo AGUILAR*, 3) *Juan BEJARANO*, 4) *Rubén Andrés CARI*, 5) *Anastasio COLMENARES*, 6) *Fausto CALAPEÑA*, 7) *Bruno René DIAZ*, 8) *Martiniano ESPINOSA*, 9) *Faustino FARFÁN*, 10) *Efrén GUZMAN*, 11) *Demetrio Erdulfo MENDOZA*, 12) *Cirilio Carlos PAREDES*, 13) *Santiago QUISPE*, 14) *Roberto QUIROGA*, 15) *Luis Ramón ROMITTI*, 16) *Alejandro SUBELZA*, 17) *Roberto TRONCOSO*, 18) *Roberto VALERIANO* y 19) *Eleuterio ZAPANA* en calidad de autor mediato (19 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° y 5° ley 14.616, concursando igualmente de manera ideal los allanamientos ilegales y las privaciones ilegítimas de la libertad en los cuatro casos indicados y de las ***torturas agravadas por ser las víctimas perseguidos políticos*** en calidad de autor mediato en



perjuicio de 1) Reinaldo AGUILAR, 2) Alberto ARAMAYO, 3) Juan BEJARANO, 4) Rubén Andrés CARI, 5) Venancio CARDENAS, 6) Anastasio COLMENARES, 7) Fausto CALAPEÑA, 8) Bruno René DIAZ, 9) Martiniano ESPINOSA, 10) Faustino FARFÁN, 11) Efrén GUZMAN, 12) Demetrio Erdulfo MENDOZA, 13) Cirilio Carlos PAREDES, 14) Santiago QUISPE, 15) Roberto QUIROGA, 16) Mariano RODRIGUEZ, 17) Ángel Ricardo ROZO, 18) Luis Ramón ROMITTI, 19) Mario Fernando SOSA, 20) Alejandro SUBELZA, 21) Roberto TRONCOSO, 22) Roberto VALERIANO y 23) Eleuterio ZAPANA (23 hechos) en concurso real conforme art. 144 ter ley 14.616 calificándolos como **delitos de lesa humanidad**. Todo ello de conformidad también a los artículos 19, 29 inc. 3º, 40, 41, 45 y 54 y 55 del Código Penal y artículos 393, 403, 530 del C.P.P.N y concordantes conforme se considera.

XV) CONDENAR a CARLOS RAUL PEREZ de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **15 (quince) AÑOS DE PRISIÓN, ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN ABSOLUTA y COSTAS** por ser penalmente responsable en el marco de la causa **FSA 44000124/2012/TO1** caratulada: “López, Rodolfo Oscar y otros s/ privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)” de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas y por su duración superior a un mes** en calidad de coautor en perjuicio de 1) Gladys Ramona ARTUNDUAGA, 2) Martina Ermelinda CHAVEZ, 3) Soledad LOPEZ, 4) Sara Cristina MURAD y 5) Mercedes Susana ZALAZAR (5 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1 y 142 inc. 1 y 5 ley 14.616 y de las **torturas agravadas por ser las víctimas perseguidas políticas** en calidad de autor en perjuicio de 1) Gladys Ramona ARTUNDUAGA, 2) Martina Ermelinda CHAVEZ, 3) Soledad LOPEZ, 4) Sara Cristina MURAD y 5) Mercedes Susana ZALAZAR (5 hechos) en concurso real conforme art. 144 ter ley 14.616 calificándolos como **delitos de lesa humanidad**. Todo ello de





Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY
FSA 76000048/2012/TO1

conformidad también a los artículos 19, 29 inc. 3º, 40, 41, 45 y 55 del Código Penal y artículos 393, 403, 530 del C.P.P.N y concordantes conforme se considera.

XVI) CONDENAR a RODOLFO OSCAR LOPEZ de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **15 (quince) AÑOS DE PRISIÓN, ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN ABSOLUTA y COSTAS** por ser penalmente responsable en el marco de la causa **FSA 44000124/2012/TO1** caratulada: “López, Rodolfo Oscar y otros s/ privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)” de la ***privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas y por su duración superior a un mes*** en calidad de coautor en perjuicio de 1) *Gladys Ramona ARTUNDUAGA*, 2) *Soledad LOPEZ*, 3) *Sara Cristina MURAD* y 4) *Mercedes Susana ZALAZAR* (4 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1 y 142 inc. 1 y 5 ley 14.616 y de las ***torturas agravadas por ser las víctimas perseguidas políticas*** en calidad de autor en perjuicio de 1) *Gladys Ramona ARTUNDUAGA*, 2) *Soledad LOPEZ*, 3) *Sara Cristina MURAD* y 4) *Mercedes Susana ZALAZAR* (4 hechos) en concurso real conforme art. 144 ter ley 14.616 calificándolos como ***delitos de lesa humanidad***. Todo ello de conformidad también a los artículos 19, 29 inc. 3º, 40, 41, 45 y 55 del Código Penal y artículos 393, 403, 530 del C.P.P.N y concordantes conforme se considera.

XVII) CONDENAR a JUAN CARLOS LUCERO de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **PRISIÓN PERPETUA ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN ABSOLUTA y COSTAS** por ser penalmente responsable en el marco de la causa **FSA 44000056/2010/TO1** caratulada: “Lucero, Juan Carlos y otros s/ Privación Ilegal de la Libertad (art. 144 bis inc.1)” de la ***privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas*** y del ***homicidio doblemente agravado por***



alevosía y por el concurso premeditado de dos o más personas en calidad de partícipe necesario en perjuicio de 1) *Juan Ángel Robles* en concurso ideal conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° ley 14.616 y art. 80 inc. 2 y 6 del C.P. calificándolos como **delitos de lesa humanidad**. Todo ello de conformidad también a los artículos 19, 29 inc. 3°, 40, 41, 45 y 54 del Código Penal y artículos 393, 403, 530 del C.P.P.N y concordantes conforme se considera.

XVIII) CONDENAR a CEFERINO NARVAEZ de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **PRISIÓN PERPETUA ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN ABSOLUTA y COSTAS** por ser penalmente responsable en el marco de la causa **FSA 44000056/2010/TO1** caratulada: “Lucero, Juan Carlos y otros s/ Privación Ilegal de la Libertad (art. 144 bis inc.1)” de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas** y del **homicidio doblemente agravado por alevosía y por el concurso premeditado de dos o más personas** en calidad de partícipe necesario en perjuicio de 1) *Juan Ángel Robles* en concurso ideal conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° ley 14.616 y art. 80 inc. 2 y 6 del C.P. calificándolos como **delitos de lesa humanidad**. Todo ello de conformidad también a los artículos 19, 29 inc. 3°, 40, 41, 45 y 54 del Código Penal y artículos 393, 403, 530 del C.P.P.N y concordantes conforme se considera.

XIX) CONDENAR a ORLANDO RICARDO ORTIZ de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **22 (veintidós) AÑOS DE PRISIÓN, ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN ABSOLUTA y COSTAS** por ser penalmente responsable en el marco de la causa **FSA 760000426/2012/TO1** caratulada: “Borges do Canto, Raúl José y otros s/ imposición de tortura (art. 144 ter inc. 1), homicidio agravado por el concurso de dos o más personas, privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1) y violación de domicilio” de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con**





Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY
FSA 76000048/2012/TO1

violencia o amenazas en calidad de coautor en perjuicio de 1) *Alberto ARAMAYO*, 2) *Venancio CARDENAS*, 3) *Juan Carlos OVALLE*, 4) *Ángel Ricardo ROZO* y 5) *Mario Fernando SOSA* (5 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° ley 14.616; de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas y por su duración superior a un mes** en calidad de coautor en perjuicio de 1) *Reinaldo AGUILAR*, 2) *Avelino BAZÁN*, 3) *Juan BEJARANO*, 4) *Fausto CALAPEÑA*, 5) *Rubén Andrés CARI*, 6) *Anastasio COLMENARES*, 7) *Bruno René DÍAZ*, 8) *Martiniano ESPINOZA*, 9) *Faustino FARFÁN*, 10) *Manuel Bautista GONZALEZ*, 11) *Efrén GUZMAN*, 12) *Demetrio Erdulfo MENDOZA*, 13) *Cirilo Carlos PAREDES*, 14) *Roberto QUIROGA*, 15) *Santiago QUISPE*, 16) *Alberto RODRÍGUEZ*, 17) *Mariano RODRÍGUEZ*, 18) *Luis Ramón ROMITTI*, 19) *Alejandro SUBELZA*, 20) *Roberto TRONCOSO*, 21) *Roberto VALERIANO* y 22) *Eleuterio ZAPANA* (22 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° y 5° ley 14.616; de las **torturas agravadas por ser las víctimas perseguidos políticos** en calidad de coautor en perjuicio de 1) *Reinaldo AGUILAR*, 2) *Alberto ARAMAYO*, 3) *Avelino BAZÁN*, 4) *Juan BEJARANO*, 5) *Fausto CALAPEÑA*, 6) *Venancio CARDENAS*, 7) *Rubén Andrés CARI*, 8) *Anastasio COLMENARES*, 9) *Bruno René DÍAZ*, 10) *Martiniano ESPINOZA*, 11) *Faustino FARFÁN*, 12) *Manuel Bautista GONZALEZ*, 13) *Efrén GUZMAN*, 14) *Demetrio Erdulfo MENDOZA*, 15) *Juan Carlos OVALLE*, 16) *Cirilo Carlos PAREDES*, 17) *Roberto QUIROGA*, 18) *Santiago QUISPE*, 19) *Alberto RODRÍGUEZ*, 20) *Mariano RODRÍGUEZ*, 21) *Luis Ramón ROMITTI*, 22) *Ángel Ricardo ROZO*, 23) *Mario Fernando SOSA*, 24) *Alejandro SUBELZA*, 25) *Roberto TRONCOSO*, 26) *Roberto VALERIANO* y 27) *Eleuterio ZAPANA* (27 hechos) en concurso real conforme art. 144 ter ley 14.616. En el marco de la causa **FSA 44000195/2009/TO1** caratulada: “GUTIERREZ, Mario Marcelo y otros –s/ Privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)” de las **torturas agravadas por ser la**



víctima perseguida política en calidad de coautor cometido en perjuicio de 1) *Hilda del Valle FIGUEROA* conforme art. 144 ter ley 14.616. En el marco de la causa **FSA 44000124/2012/TO1** caratulada: “López, Rodolfo Oscar y otros s/ privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)” de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas** en calidad de coautor en perjuicio de 1) *Fausto CHOQUE CABRERA* conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° ley 14.616; de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenaza y por su duración superior a un mes** en calidad de coautor en perjuicio de 1) *Gladys Ramona ARTUNDUAGA*, 2) *Hilda AGUADO de COSENTINI*, 3) *Lidro Domingo BAZÁN*, 4) *Manuel Jesús BASAURI GÁLVEZ*, 5) *Martina Ermelinda CHÁVEZ*, 6) *Soledad LÓPEZ*, 7) *Sara Cristina MURAD*, 8) *Susana Virginia PAGLIERO* y 9) *Mercedes Susana ZALAZAR* (9 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° y 5° ley 14.616; de las **torturas agravadas por ser las víctimas perseguidas políticas** en calidad de coautor en perjuicio de 1) *Hilda AGUADO de COSENTINI*, 2) *Gladys Ramona ARTUNDUAGA*, 3) *Manuel Jesús BASAURI GÁLVEZ*, 4) *Lidro Domingo BAZÁN*, 5) *Martina Ermelinda CHÁVEZ*, 6) *Fausto CHOQUE CABRERA*, 7) *Soledad LÓPEZ*, 8) *Sara Cristina MURAD*, 9) *Susana Virginia PAGLIERO* y 10) *Mercedes Susana ZALAZAR* (10 hechos) en concurso real conforme art. 144 ter ley 14.616. Los delitos de cada una de las causas enumeradas concursan, a su vez, de manera real. Asimismo se los califica como **delitos de lesa humanidad**. Todo ello de conformidad también a los artículos 12, 19, 29 inc. 3°, 40, 41, 45 y 55 del Código Penal y artículos 393, 403, 530 del C.P.P.N y concordantes conforme se considera.

XX) CONDENAR a MARIO MARCELO GUTIERREZ de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **22 (veintidós) AÑOS DE PRISIÓN, ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN**





Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY
FSA 76000048/2012/TO1

ABSOLUTA y COSTAS por ser penalmente responsable en el marco de la causa **FSA 760000426/2012/TO1** caratulada: “Borges do Canto, Raúl José y otros s/ imposición de tortura (art. 144 ter inc. 1), homicidio agravado por el concurso de dos o más personas, privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1) y violación de domicilio” de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas** en calidad de coautor en perjuicio de 1) *Alberto ARAMAYO*, 2) *Venancio CARDENAS*, 3) *Juan Carlos OVALLE*, 4) *Ángel Ricardo ROZO* y 5) *Mario Fernando SOSA* (5 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° ley 14.616; de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas y por su duración superior a un mes** en calidad de coautor en perjuicio de 1) *Reinaldo AGUILAR*, 2) *Avelino BAZÁN*, 3) *Juan BEJARANO*, 4) *Fausto CALAPEÑA*, 5) *Rubén Andrés CARI*, 6) *Anastasio COLMENARES*, 7) *Bruno René DÍAZ*, 8) *Martiniano ESPINOZA*, 9) *Faustino FARFÁN*, 10) *Manuel Bautista GONZALEZ*, 11) *Efrén GUZMAN*, 12) *Demetrio Erdulfo MENDOZA*, 13) *Cirilo Carlos PAREDES*, 14) *Roberto QUIROGA*, 15) *Santiago QUISPE*, 16) *Alberto RODRÍGUEZ*, 17) *Mariano RODRÍGUEZ*, 18) *Luis Ramón ROMITTI*, 19) *Alejandro SUBELZA*, 20) *Roberto TRONCOSO*, 21) *Roberto VALERIANO* y 22) *Eleuterio ZAPANA* (22 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° y 5° ley 14.616; de las **torturas agravadas por ser las víctimas perseguidos políticos** en calidad de coautor en perjuicio de 1) *Reinaldo AGUILAR*, 2) *Alberto ARAMAYO*, 3) *Avelino BAZÁN*, 4) *Juan BEJARANO*, 5) *Fausto CALAPEÑA*, 6) *Venancio CARDENAS*, 7) *Rubén Andrés CARI*, 8) *Anastasio COLMENARES*, 9) *Bruno René DÍAZ*, 10) *Martiniano ESPINOZA*, 11) *Faustino FARFÁN*, 12) *Manuel Bautista GONZALEZ*, 13) *Efrén GUZMAN*, 14) *Demetrio Erdulfo MENDOZA*, 15) *Juan Carlos OVALLE*, 16) *Cirilo Carlos PAREDES*, 17) *Roberto QUIROGA*, 18) *Santiago QUISPE*, 19) *Alberto RODRÍGUEZ*, 20) *Mariano RODRÍGUEZ*, 21) *Luis Ramón ROMITTI*, 22) *Ángel Ricardo ROZO*,



23) Mario Fernando SOSA, 24) Alejandro SUBELZA, 25) Roberto TRONCOSO, 26) Roberto VALERIANO y 27) Eleuterio ZAPANA (27 hechos) en concurso real conforme art. 144 ter ley 14.616. En el marco de la causa **FSA 44000195/2009/TO1** caratulada: “GUTIERREZ, Mario Marcelo y otros –s/ Privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)” de las **torturas agravadas por ser la víctima perseguida política** en calidad de coautor cometido en perjuicio de 1) Hilda del Valle FIGUEROA conforme art. 144 ter ley 14.616. En el marco de la causa **FSA 44000124/2012/TO1** caratulada: “López, Rodolfo Oscar y otros s/ privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)” de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas** en calidad de coautor en perjuicio de 1) Fausto CHOQUE CABRERA conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° ley 14.616; de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenaza y por su duración superior a un mes** en calidad de coautor en perjuicio de 1) Gladys Ramona ARTUNDUAGA, 2) Hilda AGUADO de COSENTINI, 3) Lidro Domingo BAZÁN, 4) Manuel Jesús BASAURI GÁLVEZ, 5) Martina Ermelinda CHÁVEZ, 6) Soledad LÓPEZ, 7) Sara Cristina MURAD, 8) Susana Virginia PAGLIERO y 9) Mercedes Susana ZALAZAR (9 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° y 5° ley 14.616; de las **torturas agravadas por ser las víctimas perseguidas políticas** en calidad de coautor en perjuicio de 1) Hilda AGUADO de COSENTINI, 2) Gladys Ramona ARTUNDUAGA, 3) Manuel Jesús BASAURI GÁLVEZ, 4) Lidro Domingo BAZÁN, 5) Martina Ermelinda CHÁVEZ, 6) Fausto CHOQUE CABRERA, 7) Soledad LÓPEZ, 8) Sara Cristina MURAD, 9) Susana Virginia PAGLIERO y 10) Mercedes Susana ZALAZAR (10 hechos) en concurso real conforme art. 144 ter ley 14.616. Los delitos de cada una de las causas enumeradas concursan, a su vez, de manera real. Asimismo se los califica como **delitos de lesa humanidad**. Todo ello de conformidad también a los artículos 12, 19, 29 inc. 3°, 40, 41, 45 y





Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY
FSA 76000048/2012/TO1

55 del Código Penal y artículos 393, 403, 530 del C.P.P.N y concordantes conforme se considera.

XXI) CONDENAR a HERMINIO ZARATE de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **21 (veintiún) AÑOS DE PRISIÓN, ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN ABSOLUTA y COSTAS** por ser penalmente responsable en el marco de la causa **FSA 760000426/2012/TO1** caratulada: “Borges do Canto, Raúl José y otros s/ imposición de tortura (art. 144 ter inc. 1), homicidio agravado por el concurso de dos o más personas, privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1) y violación de domicilio” de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas** en calidad de coautor en perjuicio de 1) *Alberto ARAMAYO*, 2) *Venancio CARDENAS*, 3) *Juan Carlos OVALLE*, 4) *Ángel Ricardo ROZO* y 5) *Mario Fernando SOSA* (5 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° ley 14.616; de la **privación ilegítima de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas y por su duración superior a un mes** en calidad de coautor en perjuicio de 1) *Reinaldo AGUILAR*, 2) *Avelino BAZÁN*, 3) *Juan BEJARANO*, 4) *Fausto CALAPEÑA*, 5) *Rubén Andrés CARI*, 6) *Anastasio COLMENARES*, 7) *Bruno René DÍAZ*, 8) *Martiniano ESPINOZA*, 9) *Faustino FARFÁN*, 10) *Manuel Bautista GONZALEZ*, 11) *Efrén GUZMAN*, 12) *Demetrio Erdulfo MENDOZA*, 13) *Cirilo Carlos PAREDES*, 14) *Roberto QUIROGA*, 15) *Santiago QUISPE*, 16) *Alberto RODRÍGUEZ*, 17) *Mariano RODRÍGUEZ*, 18) *Luis Ramón ROMITTI*, 19) *Alejandro SUBELZA*, 20) *Roberto TRONCOSO*, 21) *Roberto VALERIANO* y 22) *Eleuterio ZAPANA* (22 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1° en función del art. 142 inc. 1° y 5° ley 14.616; de las **torturas agravadas por ser las víctimas perseguidos políticos** en calidad de coautor en perjuicio de 1) *Reinaldo AGUILAR*, 2) *Alberto ARAMAYO*, 3) *Avelino BAZÁN*, 4) *Juan BEJARANO*, 5) *Fausto CALAPEÑA*, 6) *Venancio CARDENAS*, 7) *Rubén Andrés CARI*, 8) *Anastasio*



COLMENARES, 9) Bruno René DÍAZ, 10) Martiniano ESPINOZA, 11) Faustino FARFÁN, 12) Manuel Bautista GONZALEZ, 13) Efrén GUZMAN, 14) Demetrio Erdulfo MENDOZA, 15) Juan Carlos OVALLE, 16) Cirilo Carlos PAREDES, 17) Roberto QUIROGA, 18) Santiago QUISPE, 19) Alberto RODRÍGUEZ, 20) Mariano RODRÍGUEZ, 21) Luis Ramón ROMITTI, 22) Ángel Ricardo ROZO, 23) Mario Fernando SOSA, 24) Alejandro SUBELZA, 25) Roberto TRONCOSO, 26) Roberto VALERIANO y 27) Eleuterio ZAPANA (27 hechos) en concurso real conforme art. 144 ter ley 14.616. En el marco de la causa **FSA 44000195/2009/TO1** caratulada: “GUTIERREZ, Mario Marcelo y otros –s/ Privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)” de las **torturas agravadas por ser la víctima perseguida política** en calidad de coautor cometido en perjuicio de 1) Hilda del Valle FIGUEROA conforme art. 144 ter ley 14.616. En el marco de la causa **FSA 44000124/2012/TO1** caratulada: “López, Rodolfo Oscar y otros s/ privación ilegal de la libertad (art. 144 bis inc. 1)” de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenazas** en calidad de coautor en perjuicio de 1) Fausto CHOQUE CABRERA conforme art. 144 bis inc. 1º en función del art. 142 inc. 1º ley 14.616; de la **privación ilegal de la libertad agravada por haber sido cometida con violencia o amenaza y por su duración superior a un mes** en calidad de coautor en perjuicio de 1) Gladys Ramona ARTUNDUAGA, 2) Hilda AGUADO de COSENTINI, 3) Lidro Domingo BAZÁN, 4) Manuel Jesús BASAURI GÁLVEZ, 5) Martina Ermelinda CHÁVEZ, 6) Soledad LÓPEZ, 7) Sara Cristina MURAD, 8) Susana Virginia PAGLIERO y 9) Mercedes Susana ZALAZAR (9 hechos) en concurso real conforme art. 144 bis inc. 1º en función del art. 142 inc. 1º y 5º ley 14.616; de las **torturas agravadas por ser las víctimas perseguidas políticas** en calidad de coautor en perjuicio de 1) Hilda AGUADO de COSENTINI, 2) Gladys Ramona ARTUNDUAGA, 3) Manuel Jesús BASAURI GÁLVEZ, 4) Lidro Domingo BAZÁN, 5) Martina Ermelinda CHÁVEZ, 6) Fausto CHOQUE CABRERA, 7)





Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY
FSA 76000048/2012/TO1

*Soledad LÓPEZ, 8) Sara Cristina MURAD, 9) Susana Virginia PAGLIERO y 10) Mercedes Susana ZALAZAR (10 hechos) en concurso real conforme art. 144 ter ley 14.616. Los delitos de cada una de las causas enumeradas concursan, a su vez, de manera real. Asimismo se los califica como **delitos de lesa humanidad**. Todo ello de conformidad también a los artículos 12, 19, 29 inc. 3°, 40, 41, 45 y 55 del Código Penal y artículos 393, 403, 530 del C.P.P.N y concordantes conforme se considera.*

XXII) ABSOLVER POR EL BENEFICIO DE LA DUDA a **OSVALDO HÉCTOR CARABALLO** de las condiciones personales conocidas en la audiencia, de los delitos que le fueron imputados (artículo 3 del Código Procesal Penal de la Nación), conforme se considera y **DISPONER la INMEDIATA LIBERTAD** del nombrado en la presente causa.

XXIII) ABSOLVER a PEDRO RIOS, de las condiciones personales conocidas en la audiencia, del delito de **torturas agravadas por ser la víctima un perseguido político** en perjuicio de 1) *Germán Tomás CORDOBA*.

XXIV) MANTENER la PRISIÓN PREVENTIVA en la modalidad vigente de Juan Carlos Jones Tamayo, Rafael Mariano Braga, José Américo Lescano, Bernardo Salinas, Hugo Armando Ruiz, Armando Raúl Claros, Raúl José Borges do Canto, Juan Carlos Lucero, Ceferino Narváez, Orlando Ricardo Ortiz, Mario Marcelo Gutiérrez y Herminio Zárate y **la LIBERTAD** con las condiciones oportunamente dispuestas de Pedro Ríos, Carlos Humberto Cachambe, Virgilio Choffi, Juan de la Cruz Kairuz, Inés Roque Cari, Carlos Raúl Pérez y Rodolfo Oscar López hasta que la sentencia quede firme.

XXV) IMPONER las COSTAS por la actuación de los letrados querellantes en representación de las víctimas a los condenados. **IMPONER las COSTAS** por la actuación de los letrados en representación de las querellas institucionales en el orden causado (artículo 403 del C.P.P.N.).



XXVI) PRACTICAR por Secretaría el cómputo de pena de los condenados nombrados.

XXVII) DIFERIR la lectura de los fundamentos de la presente sentencia para el día viernes 3 de marzo del año 2023 a horas 13:00 (artículo 400 C.P.P.N.).

XXVIII) NOTIFICAR a las víctimas de la presente causa, a través del Programa Verdad y Justicia, conforme art. 12 y ccdtes. de la Ley 27.372.

XXIX) PROTOCOLÍCESE - HÁGASE SABER.

